



Noveno período de sesiones
MESA DE LA ASAMBLEA GENERAL

APROBACION DEL PROGRAMA Y ASIGNACION DE TEMAS A LAS COMISIONES

Memorándum del Secretario General

El Secretario General tiene el honor de presentar a la Mesa de la Asamblea General, para su examen, las siguientes observaciones y propuestas que guardan relación con el informe que la Mesa deberá presentar a la Asamblea General, reunida en sesión plenaria, acerca de la aprobación del programa del noveno período de sesiones y de la asignación de los temas del programa a las Comisiones.

Aprobación del programa

1. Todas las propuestas presentadas con miras a la inclusión de temas en el programa del noveno período de sesiones han sido comunicadas a los miembros de la Asamblea General en los siguientes documentos:

Programa provisional del noveno período ordinario de sesiones de la Asamblea General (A/2667)

Lista suplementaria de temas para el programa del noveno período ordinario de sesiones (A/2715)

2. Con respecto al tema 27 del programa provisional, "Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados", el Secretario General se permite señalar a la atención de la Mesa el suplemento No. 13 A (A/2648/Add.1) que contiene el informe financiero y el estado de cuentas del Fondo de Socorro a los Refugiados (Naciones Unidas) y el dictamen correspondiente de la Junta de Auditores. El Secretario General estima que sería sumamente adecuado tratar este tema conjuntamente con el tema 36 del programa provisional "Informes financieros y estados de cuentas e informes de la Junta de Auditores". Por lo tanto, se sugiere que se incluya en el tema 36 un nuevo subtítulo e),

a saber: "Fondo de Socorro a los Refugiados (Naciones Unidas), período comprendido entre el 1.º de marzo de 1952 y el 31 de diciembre de 1953".

3. Con respecto al tema 12 de la lista suplementaria, "Admisión de Laos y Camboja en las Naciones Unidas", la Mesa de la Asamblea General observará que el mismo ha sido incluido como subtema b) del tema 21 del programa provisional, "Admisión de nuevos Miembros".

4. Teniendo en cuenta las sugerencias que figuran en los anteriores párrafos 2 y 3, el programa del noveno período de sesiones sería el siguiente:^{1/}

1. Apertura del período de sesiones por el jefe de la delegación de la (P.P.1)
2. Minuto de silencio dedicado a la oración o a la meditación (P.P.2)
3. Nombramiento de la Comisión de Verificación de Poderes (P.P.3)
4. Elección de Presidente (P.P.4)
5. Constitución de las Comisiones Principales y elección de sus Mesas (P.P.5)
6. Elección de Vicepresidentes (P.P.6)
7. Notificación por el Secretario General en virtud del párrafo 2 del Artículo 12 de la Carta (P.P.7)
8. Aprobación del programa (P.P.8)
9. Apertura del debate general (P.P.9)
10. Memoria del Secretario General sobre la labor de la Organización (P.P.10)
11. Informe del Consejo de Seguridad (P.P.11)
12. Informe del Consejo Económico y Social (P.P.12)
13. Informe del Consejo de Administración Fiduciaria (P.P.13)
14. Elección de tres miembros no permanentes del Consejo de Seguridad (P.P.14)
15. Elección de seis miembros del Consejo Económico y Social (P.P.15)
16. Elección de miembros de la Corte Internacional de Justicia: (P.P.16)
 - a) Elección de un miembro de la Corte para llenar la vacante producida por el fallecimiento de Sir Benegal Rau
 - b) Elección de cinco miembros de la Corte
17. La cuestión de Corea: (P.P.17)
 - a) Informe de la Comisión de las Naciones Unidas para la Unificación y Rehabilitación de Corea

^{1/} El número que aparece entre paréntesis después de cada tema corresponde al número con que el tema figura en el programa provisional (P.P.) (véase documento A/2667) o en la lista suplementaria (L.S.) (véase documento A/2715).

- b) Informe del Administrador General de las Naciones Unidas para la Reconstrucción de Corea
18. Informe del Director del Organismo de Obras Públicas y Socorro a los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (Naciones Unidas) (P.P.18)
19. Métodos que podrían emplearse para mantener y fortalecer la paz y la seguridad internacionales, conforme a los Propósitos y Principios de la Carta: informe de la Comisión de Medidas Colectivas (P.P.19)
20. Reglamentación, limitación y reducción equilibrada de todas las fuerzas armadas y de todos los armamentos: informe de la Comisión de Desarme (P.P.20)
21. Admisión de nuevos Miembros:
- a) Informe de la Comisión de Buenos Oficios (P.P.21)
 - b) Admisión de Laos y Camboja (L.S. 12)
22. Trato dado a las personas de origen indio en la Unión Sudafricana: informe de la Comisión de Buenos Oficios de las Naciones Unidas (P.P.22)
23. La cuestión del conflicto racial en el Africa del Sur resultante de la política de segregación racial (apartheid) del Gobierno de la Unión Sudafricana: informe de la Comisión de las Naciones Unidas para estudiar la situación racial en la Unión Sudafricana (P.P.23)
24. Nombramiento de miembros de la Comisión de Observación de la Paz (P.P.24)
25. Desarrollo económico de los países insuficientemente desarrollados: (P.P.25)
- a) Cuestión del establecimiento de un fondo especial de las Naciones Unidas para el desarrollo económico: resumen hecho por el Secretario General de los comentarios de los gobiernos en el informe del Comité de los Nueve, informe del Sr. Raymond Scheyven e informe del Consejo Económico y Social
 - b) Cuestión del establecimiento de una entidad financiera internacional: informe del Consejo Económico y Social
 - c) Corriente internacional de capitales privados para el desarrollo económico de los países insuficientemente desarrollados
 - d) Reforma agraria
26. Programa de asistencia técnica: informe del Consejo Económico y Social (P.P.26)
27. Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (P.P.27)
28. Libertad de Información: informe del Consejo Económico y Social (P.P.28)

29. La cuestión de la organización de una conferencia profesional internacional que prepare el texto definitivo de un Código Internacional de Etica Profesional para uso del personal de los servicios de información: informe del Secretario General (P.P.29)
30. Trabajo forzoso: informe del Consejo Económico y Social (P.P.30)
31. Información sobre los territorios no autónomos transmitida en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta: informes del Secretario General y de la Comisión para la Información sobre Territorios no Autónomos;(P.P.31)
 - a) Información sobre las condiciones económicas
 - b) Información sobre otras condiciones
 - c) Transmisión de información
 - d) Participación de los territorios no autónomos en los trabajos de la Comisión para la Información sobre Territorios no Autónomos
32. Cesación del envío de la información transmitida en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta: informe de la Comisión para la Información sobre Territorios no Autónomos;(P.P.32)
 - a) Comunicación del Gobierno de Dinamarca sobre Groenlandia
 - b) Otras comunicaciones
33. Elección para llenar cargos vacantes en la Comisión para la Información sobre Territorios no Autónomos (P.P.33)
34. Cuestión del Africa Sudoccidental: informe de la Comisión Especial para el Africa Sudoccidental (P.P.34)
35. El problema de la unificación del Togo: informe especial del Consejo de Administración Fiduciaria (P.P.35)
36. Informes financieros y estados de cuentas, e informes de la Junta de Auditores:(P.P.36)
 - a) Naciones Unidas, ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1953
 - b) Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1953

- c) Organismo de Obras Públicas y Socorro a los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (Naciones Unidas), ejercicio económico terminado el 30 de junio de 1954
- d) Organismo de las Naciones Unidas para la Reconstrucción de Corea, ejercicio económico terminado el 30 de junio de 1954
- e) Fondo de Socorro a los Refugiados (Naciones Unidas), período comprendido entre el 1.º de marzo de 1952 y el 31 de diciembre de 1953.

37. Proyecto de presupuesto suplementario para el ejercicio económico de 1954 (P.P.37)
38. Proyecto de presupuesto para el ejercicio económico de 1955 (P.P.38)
39. Nombramientos para llenar cargos vacantes en los órganos auxiliares de la Asamblea General: (P.P.39)
 - a) Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto
 - b) Comisión de Cuotas
 - c) Junta de Auditores
 - d) Comité de Inversiones: confirmación del nombramiento hecho por el Secretario General
 - e) Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas
 - f) Comité de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas
40. Sede de las Naciones Unidas: informe del Secretario General (P.P.40)
41. Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas: informe de la Comisión de Cuotas (P.P.41)
42. Informe del Comité de Negociaciones sobre los Fondos Extrapresupuestarios (P.P.42)
43. Coordinación administrativa y presupuestaria entre las Naciones Unidas y los organismos especializados: informes de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (P.P.43)
44. Revisión de los métodos de comprobación de cuentas de las Naciones Unidas y de los organismos especializados: informes del Secretario General y de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (P.P.44)
45. Informes de comprobación de cuentas relativas a la utilización por los organismos especializados de los fondos de asistencia técnica que se les hayan asignado con cargo a la Cuenta Especial (P.P.45)
46. Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas: (P.P.46)
 - a) Informe anual del Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas
 - b) Aceptación por los organismos especializados de la jurisdicción del Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas en las cuestiones relativas a demandas en que se alegue incumplimiento de los Estatutos de la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas: informe del Secretario General

- c) Admisión del personal de la Comisión Interina de la Organización Internacional de Comercio en la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas: informe del Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas
- d) Revisión de las disposiciones administrativas de la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas: informe del Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas
47. Régimen de emolumentos asignados a los miembros de las comisiones, comités y demás órganos subsidiarios de la Asamblea General o de otros órganos de las Naciones Unidas: informes del Secretario General y de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (P.P.47)
48. Indemnizaciones acordadas por el Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas: opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia (P.P.48)
49. Informe de la Comisión de Derecho Internacional sobre la labor realizada en su sexto período de sesiones (P.P.49)
50. Jurisdicción penal internacional: informe de la Comisión de Jurisdicción Penal Internacional (1953) (P.P.50)
51. Cuestión de la definición de la agresión: informe de la Comisión Especial para la Cuestión de la Definición de la Agresión (P.P.51)
52. Porvenir del Territorio en Fideicomiso del Togo bajo Administración Británica: tema propuesto por el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (P.P.52)
53. Organización de la Secretaría (P.P.53)
54. Política en materia de personal de las Naciones Unidas (P.P.54)
55. Traducción al idioma árabe de algunos documentos oficiales de la Asamblea General, conforme al artículo 59 del reglamento de la Asamblea General (L.S.1)
56. La cuestión de Marruecos (L.S.2)
57. La cuestión de Túnez (L.S.3)
58. Proyectos de Pactos Internacionales de Derechos Humanos (L.S.4)

59. Condición de la mujer en derecho privado: costumbres, leyes y prácticas antiguas que afectan la dignidad humana de la mujer (L.S.5)
60. Modificación al reglamento de la Asamblea General; propuesta de un nuevo artículo relativo a las rectificaciones de voto (L.S.6)
61. La cuestión del Irán Occidental (Nueva Guinea Occidental) (L.S.7)
62. Aplicación, bajo los auspicios de las Naciones Unidas, del principio de la igualdad de derechos y de la libre determinación de los pueblos, con respecto a la población de la Isla de Chipre (L.S.8)
63. Denuncia formulada por la Unión Birmana acerca de la agresión cometida contra ella por el Gobierno de la República de China (L.S.9)
64. Proyecto de artículos sobre la plataforma continental (L.S.10)
65. Desarrollo económico de las pesquerías y la cuestión de su conservación y reglamentación (L.S.11)
66. Creación de una Reserva Mundial de Alimentos (L.S.13)

Creación de una Comisión Política Ad Hoc

5. El Secretario General supone que, de conformidad con el procedimiento seguido en anteriores períodos ordinarios de sesiones, la Asamblea General deseará establecer una Comisión Política Ad Hoc para el noveno período de sesiones. A este respecto, se recordará que, en virtud de la resolución 791 (VIII), la Asamblea General modificó el artículo 38 de su reglamento al efecto de que, cuando se establezca una Comisión Política Ad Hoc, el Presidente de ésta forme parte de la Mesa de la Asamblea.

Distribución de los temas del programa entre las Comisiones

6. Con sujeción a las recomendaciones que formule la Mesa respecto de la aprobación del programa, el Secretario General somete a la consideración de la Mesa, la siguiente asignación de los temas del programa:

SESIONES PLENARIAS

1. Apertura del período de sesiones por el jefe de la delegación de la India
2. Minuto de silencio dedicado a la oración o a la meditación
3. Nombramiento de la Comisión de Verificación de Poderes.
4. Elección de Presidente
5. Constitución de las Comisiones Principales y elección de sus Mesas
6. Elección de Vicepresidentes
7. Notificación por el Secretario General en virtud del párrafo 2 del Artículo 12 de la Carta
8. Aprobación del programa
9. Apertura del debate general
10. Memoria del Secretario General sobre la labor de la Organización
11. Informe del Consejo de Seguridad
12. Informe del Consejo Económico y Social
13. Elección de tres miembros no permanentes del Consejo de Seguridad
14. Elección de seis miembros del Consejo Económico y Social

15. Elección de miembros de la Corte Internacional de Justicia:
 - a) Elección de un miembro de la Corte para llenar la vacante producida por el fallecimiento de Sir Benegal Rau
 - b) Elección de cinco miembros de la Corte
16. Nombramiento de miembros de la Comisión de Observación de la Paz.

PRIMERA COMISION

1. La cuestión de Corea:
 - a) Informe de la Comisión de las Naciones Unidas para la Unificación y Rehabilitación de Corea
2. Métodos que podrían emplearse para mantener y fortalecer la paz y la seguridad internacionales, conforme a los Propósitos y Principios de la Carta: informe de la Comisión de Medidas Colectivas
3. Reglamentación, limitación y reducción equilibrada de todas las fuerzas armadas y de todos los armamentos: informe de la Comisión de Desarme
4. La cuestión de Túnez
5. La cuestión de Marruecos
6. La cuestión del Irián Occidental (Nueva Guinea Occidental)
7. Aplicación, bajo los auspicios de las Naciones Unidas, del principio de la igualdad de derechos y de la libre determinación de los pueblos, con respecto a la población de la Isla de Chipre.

COMISION POLITICA AD HOC

1. Informe del Director del Organismo de Obras Públicas y Socorro a los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (Naciones Unidas)
2. Admisión de nuevos Miembros:
 - a) Informe de la Comisión de Buenos Oficios
 - b) Admisión de Laos y Camboja
3. Trato dado a las personas de origen indio en la Unión Sudafricana: informe de la Comisión de Buenos Oficios de las Naciones Unidas
4. La cuestión del conflicto racial en el Africa del Sur resultante de la política de segregación racial (apartheid) del Gobierno de la Unión Sudafricana: informe de la Comisión de las Naciones Unidas para estudiar la situación racial en la Unión Sudafricana
5. Denuncia formulada por la Unión Birmana acerca de la agresión cometida contra ella por el Gobierno de la República de China.

SEGUNDA COMISION

1. Creación de una Reserva Mundial de Alimentos
2. Desarrollo económico de las pesquerías y la cuestión de su conservación y reglamentación
3. La cuestión de Corea:
 - b) Informe del Administrador General de las Naciones Unidas para la Reconstrucción de Corea
4. Desarrollo económico de los países insuficientemente desarrollados:
 - a) Cuestión del establecimiento de un fondo especial de las Naciones Unidas para el desarrollo económico: resumen hecho por el Secretario General de los comentarios de los gobiernos al informe del Comité de los Nueve, informe del Sr. Raymond Scheyven e informe del Consejo Económico y Social
 - b) Cuestión del establecimiento de una entidad financiera internacional: informe del Consejo Económico y Social
 - c) Corriente internacional de capitales privados para el desarrollo económico de los países insuficientemente desarrollados
 - d) Reforma agraria
5. Programa de asistencia técnica
6. Informe del Consejo Económico y Social (Capítulos II y III)

TERCERA COMISION

1. Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados
2. Trabajo forzoso: informe del Consejo Económico y Social
3. Libertad de información: informe del Consejo Económico y Social
4. La cuestión de la organización de una conferencia profesional internacional que prepare el texto definitivo de un Código Internacional de Etica Profesional para uso del personal de los servicios de información: informe del Secretario General
5. Proyectos de Pactos Internacionales de Derechos Humanos
6. Condición de la mujer en derecho privado: costumbres, leyes y prácticas antiguas que afectan la dignidad humana de la mujer
7. Informe del Consejo Económico y Social (Capítulos IV y V)

CUARTA COMISION

1. Cuestión del Africa Sudoccidental: informe de la Comisión Especial para el Africa Sudoccidental
2. Información sobre los territorios no autónomos transmitida en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta: informes del Secretario General y de la Comisión para la Información sobre Territorios no Autónomos:
 - a) Información sobre las condiciones económicas
 - b) Información sobre otras condiciones
 - c) Transmisión de información
 - d) Participación de los territorios no autónomos en los trabajos de la Comisión para la Información sobre Territorios no Autónomos
3. Cesación del envío de la información transmitida en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta: informe de la Comisión para la Información sobre Territorios no Autónomos:
 - a) Comunicación del Gobierno de Dinamarca sobre Groenlandia
 - b) Otras comunicaciones
4. Elección para llenar cargos vacantes en la Comisión para la Información sobre Territorios no Autónomos
5. Informe del Consejo de Administración Fiduciaria
6. El problema de la unificación del Togo: informe especial del Consejo de Administración Fiduciaria
7. Porvenir del Territorio en Fideicomiso del Togo bajo Administración Británica

QUINTA COMISION

1. Informes financieros y estados de cuentas, e informes de la Junta de Auditores:
 - a) Naciones Unidas, ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1953
 - b) Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1953
 - c) Organismo de Obras Públicas y Socorro a los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (Naciones Unidas), ejercicio económico terminado el 30 de junio de 1954
 - d) Organismo de las Naciones Unidas para la Reconstrucción de Corea, ejercicio económico terminado el 30 de junio de 1954
 - e) Fondo de Socorro a los Refugiados (Naciones Unidas), período comprendido entre el 1.º de marzo de 1952 y el 31 de diciembre de 1953
2. Revisión de los métodos de comprobación de cuentas de las Naciones Unidas y de los organismos especializados: informes del Secretario General y de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto
3. Informe del Comité de Negociaciones sobre los Fondos Extrapresupuestarios
4. Régimen de emolumentos asignados a los miembros de las comisiones, comités y demás órganos subsidiarios de la Asamblea General o de otros órganos de las Naciones Unidas: informes del Secretario General y de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto
5. Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas: informe de la Comisión de Cuotas
6. Organización de la Secretaría
7. Proyecto de presupuesto para el ejercicio económico de 1955
8. Traducción al idioma árabe de algunos documentos oficiales de la Asamblea General, conforme al artículo 59 del reglamento de la Asamblea General
9. Coordinación administrativa y presupuestaria entre las Naciones Unidas y los organismos especializados: informes de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto

10. Informes de comprobación de cuentas relativas a la utilización por los organismos especializados de los fondos de asistencia técnica que se les hayan asignado con cargo a la Cuenta Especial
11. Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas:
 - a) Informe anual del Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas
 - b) Aceptación por los organismos especializados de la jurisdicción del Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas en las cuestiones relativas a demandas en que se alegue incumplimiento de los Estatutos de la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas: informe del Secretario General
 - c) Admisión del personal de la Comisión Interina de la Organización Internacional de Comercio en la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas: informe del Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas
 - d) Revisión de las disposiciones administrativas de la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas: informe del Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas
12. Informe del Consejo Económico y Social (Capítulo IX)
13. Nombramientos para llenar cargos vacantes en los órganos auxiliares de la Asamblea General:
 - a) Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto
 - b) Comisión de Cuotas
 - c) Junta de Auditores
 - d) Comité de Inversiones: confirmación del nombramiento hecho por el Secretario General
 - e) Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas
 - f) Comité de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas
14. Sede de las Naciones Unidas: informe del Secretario General
15. Política en materia de personal de las Naciones Unidas
16. Indemnizaciones acordadas por el Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas: opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia
17. Proyecto de presupuesto suplementario para el ejercicio económico de 1954

SEXTA COMISION

1. Proyecto de artículos sobre la plataforma continental
2. Informe de la Comisión de Derecho Internacional sobre la labor realizada en su sexto período de sesiones
3. Jurisdicción penal internacional: informe de la Comisión de Jurisdicción Penal Internacional (1953)
4. Cuestión de la definición de la agresión: informe de la Comisión Especial para la Cuestión de la Definición de la Agresión
5. Modificación al reglamento de la Asamblea General; propuesta de un nuevo artículo relativo a las rectificaciones de voto
